

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha

**Herausgeber:** Societad Retorumantscha

**Band:** 72 (1959)

**Artikel:** Romania 1958

**Autor:** Halter, Toni

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-224361>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Romania 1958

Igl onn ha entschiet cun ina plascheivla radunonza generala a Trun, nua ch'il plaid ei vegnius surdaus ad in representant dils luvrers. Il luvrer de fabrica e quel de construcziun vegnan en contact cun ina tecnica ch'ei diltuttafatg tudestga. Vul el en cantina e sin via encunter casa discuorer cun siu collega sur della lavur, lu sto el sesurvir d'expressiuns tudestgas per sefar capeivels. In pledari tecnic e dil mistregn e la cultivaziun dil contact culla populaziun che stat ordeifer il puresser, quei ei in pensum actual en noss'epoca de conjunctura. La Romania ha tscherniu per center e punct de sortida da quell'acziun la scola professiunala della Cadi a Compadials.

Sin terren dellas ediziuns ha la Romania salvau sia prestazion usitada cun «Tschespet», «Ischi» e «Talina». Ultra de quei ha ell'ediu in tom de poesias «Rugada», ina novella per la giuventetgna «Il cavrer de Vigliuz». Buca meins che treis de quellas publicaziuns han per autur il magister alla scola cantunala, dr. Gion Deplazes.

Alla propaganda per lungatg e cultura romontscha han surviu duas radunonzas cun referat e la fiesta populara. Quella ha giu liug il settember a Glion ed ei vegnida arranschada en cumionza culla Renania. Ultra de quei ha il referat documentaric de G. A. Manetsch «La fatscha de nos vitgs» anflau interessenza en plirs loghens della Surselva. Dil congress interromontsch eisi stau ils dus centers historics Mustér e Trun che han giu art e part, ed ei seigi remarcau ch'ils hosps ein stai incantai della ordvart cordiala accoglientscha sursilvana.

Gronda alteraziun han las midadas ortograficas puratu el ravugl della Romania. En special eisi la damonda dil DE e DA che ha evocau ina discussiun hanada. Igl ei de sperar che suenter che mintga part ha giu caschun d'exprimer siu pareri, il spért d'entelgientscha ed amicezia vicendeivla prendi puspei il surmaun.

La Romania lamenta la spartgida d'in de ses confundaturs, il simpatic e buntadeivel sur can. Giacun Giusep Beer de Sedrun, e dil prominent e meriteivel scolast e menader puril, mistral Gion Rest Solèr, Vrin. La pasch dil Segner seigi cun els!

Il president: *Toni Halter*